



ORIGINAL/ORIGINALE

Nr. 369

**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****DELIBERA
DELLA GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

UHR - ORE

10.09.2026**18:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale:

Sono presenti:

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.	Fernzugang/ modalità remota
ALBER Martin	Bürgermeister	Sindaco			
MAIR Peter	Gemeindereferent	Assessore			
PLANK Armin	Gemeindereferent	Assessore			
SCHWITZER Franz	Gemeindereferent	Assessore			
MARCASSOLI Verena	Gemeindereferentin	Assessora			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Fischnaller Josef

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt

Constatata la legalità della seduta

ALBER Martin

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D**O G G E T T O**

Personal: provisorische Aufnahme in den Dienst von Mollica Tiziana als Verwaltungsassistentin, 6. F.E. ab dem 14.09.2026 bis zum 12.03.2027

Personale: assunzione provvisoria in qualità di assistente amministrativa, 6 q.f. della sig.ra Mollica Tiziana dal 14.09.2026 al 12.03.2027

Personal: provisorische Aufnahme in den Dienst von Mollica Tiziana als Verwaltungsassistentin, 6. F.E. ab dem 14.09.2026 bis zum 12.03.2027

Vorausgeschickt, dass die Bedienstete mit Matrikelnummer 16 mit Schreiben 12.02.2026 (Prot.Nr. 1744 vom 12.02.2026) um die Versetzung in den Ruhestand mit Wirkung ab 31.08.2026 angesucht hat (letzter Arbeitstag 30.08.2026);

Vorausgeschickt, es notwendig ist, die aus dem Dienst der Gemeinde aufgrund von Pensionierung ausgeschiedene Bedienstete Mat. Nr. 16 aufgrund ihrer langjährigen Erfahrung für weitere 6 Monate anzustellen, um den neuen Mitarbeiter einzuarbeiten und zu begleiten, damit die Fortführung des Dienstes gewährleistet ist;

Nach Einsicht in den Abs.1, Buchstabe f) des Art. 108 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" und den Art. 47 der geltenden Personaldienstordnung, gemäß welchem Bedienstete, welche die Dienstaltersrente beziehen, unmittelbar nach Beendigung des Dienstverhältnisses mit einer Gesamtdauer von höchstens 6 Monaten wegen unaufschiebbarer Diensterfordernisse beauftragt werden können;

Vorausgeschickt, dass die Bedienstete mit Matrikelnummer 16, mit Schreiben vom 07.09.2026, (Prot. Nr. 14206 vom 07.09.2026) angesucht bzw. mitgeteilt hat, dass sie ab dem 14.09.2026 für eine Verlängerung ihrer Arbeitstätigkeit zur Verfügung steht;

Festgestellt, dass Frau Mollica Tiziana über die im Personalstellenplan vorgesehenen Zugangsvoraussetzungen verfügt;

Dafürgehalten, Frau Mollica Tiziana provisorisch als Verwaltungsassistentin, 6. Funktionsebene, Teilzeit 50%, ab dem 14.09.2026 bis zum 12.03.2027 in den Dienst dieser Gemeinde zu beauftragen bzw. aufzunehmen;

Nach Einsicht in den Artikel 92 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsicht in den Artikel 15 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008;

Nach Einsicht in den Artikel 18 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

Personale: assunzione provvisoria in qualità di assistente amministrativa, 6 q.f. della sig.ra Mollica Tiziana dal 14.09.2026 al 12.03.2027

Premesso, che la dipendente con il numero di matricola 16 ha richiesto con lettera del 12.02.2026 (protocollo no. 1744 del 12.02.2026) di essere collocata a riposo con effetto dal 31.08.2026 (ultimo giorno lavorativo 30.08.2026);

Premesso, che è necessario ad assumere per altri 6 mesi la dipendente matr. n. 16, che ha cessato il servizio presso il Comune a causa di collocamento a riposo, anche in virtù della sua pluriennale esperienza al fine di formare e affiancare il nuovo collaboratore, per garantire la continuità del servizio;

Visto l'articolo 108, comma 1, lettera f), della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 (Codice degli enti locali della della Regione autonoma Trentino-Alto Adige) e l'art. 47 dell'ordinamento del personale in vigore, secondo il quale ai dipendenti collocati in pensione di anzianità possono essere conferiti incarichi nel periodo immediatamente successivo alla cessazione del rapporto, di durata complessiva non superiore a 6 mesi, per indifferibili esigenze di servizio;

Premesso, che la dipendente con il numero di matricola 16, ha presentato domanda con data 07.09.2026, (prot. n. 14206 del 07.09.2026) ovvero ha comunicato che a partire dal 14.09.2026 è disponibile per continuare la sua attività;

Constatato, che la signora Mollica Tiziana è in possesso di tutti i requisiti d'accesso previsti della pianta organica del personale;

Ritenuto opportuno di assumere provvisoriamente a tempo parziale 50 % la sig.ra Mollica Tiziana come assistente amministrativa, 6° qualifica funzionale, a partire dal 14.09.2026 fino al 12.03.2027;

Visto l'articolo 92 del codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale del 03.05.2018, n. 2;

Visto l'articolo 15 del contratto intercompartimentale del 12.02.2008;

Visto l'articolo 18 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;

Nach Einsicht in den Art. 19 der Personaldienstordnung, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 11 vom 08.05.2014;

Dafürgehalten, den Beschluss als unmittelbar vollstreckbar zu erklären, damit der Dienst in Kürze aufgenommen werden kann;

Darauf hingewiesen, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

WPTi5pr0ccs1/U8XtZFRjZ6nilca4XTAXeyM83Mv2UI=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

sOBwc1eYtQKO15e7B8Tq/7QTnsMzNEeRxBY7z8sq9ZA=

b e s c h l i e s s t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form

1. Frau Mollica Tiziana ab dem 14.09.2026 bis zum 12.03.2027 provisorisch als Verwaltungsassistentin, 6. Funktionsebene, Teilzeit 50 % (19 Wochenstunden) in den Dienst dieser Gemeinde aufzunehmen;

2. Die wirtschaftliche Behandlung wird wie folgt festgelegt:

Grundgehalt monatlich- stipendio base mensile	712,38 €
Sonderergänzungszulage monatlich- indennità int. Speciale mensile	700,65 €
Gehaltsvorrückungen – scatti di stipendio	384,69 €
Zulage Zweisprachigkeit – indennità bilinguismo	39,66 €
Individuelle Gehaltserhöhung – Aum. Individuale Art. 77/5	64,12 €
13. Monatsgehalt im gesetzlichen Ausmaß - 13 ^a mensilità in base di legge	

3. Frau Mollica Tiziana für den Zeitraum bei allen Vor- und Fürsorgeinstitutionen wie vom Gesetz vorgesehen, zu versichern;

4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe wird den Kapiteln 01021.01.010100 (Entlohnung), 01021.01.020100 (Sozialabgaben), und 02021. 02.010100 (IRAP) des Haushaltsvoranschlages 2026-2028 angelastet.

Vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der

Visto l'articolo 19 dell'Ordinamento del personale, approvato con delibera di Consiglio no. 11 del 08.05.2014;

Ritenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, al fine di consentire una rapida attivazione del servizio;

Dato atto che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
all'unanimità in forma di legge

1. di assumere provvisoriamente la sig.ra Mollica Tiziana alle dipendenze di questo Comune dal 14.09.2026 fino al 12.03.2027 in qualità di assistente amministrativa, 6° qualifica funzionale, a tempo parziale 50 % (19 ore settimanali);

2. Il trattamento economico mensile viene stabilito come segue:

3. Di assicurare la sig.ra Mollica Tiziana per il periodo dell'assunzione presso tutti gli istituti di previdenza ed assistenza come previsto dalla legge;

4. La spesa risultante dalla presente deliberazione viene imputata ai capitoli 01021.01.010100 (retribuzione), 01021.01.020100 (oneri sociali), e 02021. 02.010100 (IRAP) del bilancio di previsione 2026-2028.

La presente delibera è dichiarata ad unanimità con

Dringlichkeit gemäß Artikel 183 Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol“ mit getrennter Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Rechtsmittel: Gemäß Art. 183 Abs. 5 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann jeder Bürger und jede Bürgerin gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, kann jeder und jede Interessierte, gemäß Art. 41 Abs. 2 des GvD Nr 104/2010, gegen diesen Beschluss beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120 Abs. 5 des GvD Nr 104/2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

votazione separata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Ai sensi dell'art. 183 co. 5 della L.R. 03/05/2018, n. 2, avverso questa deliberazione ogni cittadino e ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta Comunale entro il periodo di pubblicazione. Entro 60 giorni dal decorso del periodo di pubblicazione, ogni interessato ed interessata, ai sensi dell'art. 41 co. 2 del d.lgs. n. 104/2010, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Per deliberare in materia di appalti pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120 co. 5 del d.lgs. n. 104/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto medesimo.

Der Vorsitzende - Il Presidente

ALBER Martin

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale

Fischnaller Josef

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale